

Administration et Rédaction :

1303, 4ème Avenue Ouest
Prince-Albert, Sask. Téléphone 2964

Abonnement :

Un an, Canada - \$1.50
Un an, Étranger - \$2.00

A.-F. AUCLAIR, O.M.I., Directeur

LE PATRIOTE

DE L'OUEST

Le seul journal français de la
SaskatchewanOrgane des Catholiques de langue
française du Nord-Ouest

Paraissant tous les mercredis

NOTRE FOI! NOTRE LANGUE!

Les prochaines élections

Lorsque nous avons eu ici, au mois de juin dernier, en Saskatchewan, des élections provinciales, on se souvient de l'angoisse qui étreignait tous les cœurs dans l'attente du résultat. Le fanatisme avait dressé ses batteries les plus formidables, il avait juré guerre à mort à tout ce qui est catholique et français. On se souvient du programme orangiste et de la lutte violente qui s'engagea alors dans tous les comtés entre le parti du fanatisme et celui de la modération. Devant ce danger qui menaçait notre province, les Franco-Canadiens, pour leur part, et tous les esprits raisonnables avec eux, s'unirent comme un seul homme, toutes les bonnes volontés se rallièrent en bataillons compacts, et au bout de quel fut le résultat : une victoire éclatante pour la cause juste qu'ils défendaient, une défaite écrasante pour le fanatisme, une défaite comme le fanatisme n'en avait encore guère subie ailleurs de plus significative.

Nous avions eu confiance alors que le bon sens l'emporterait, et pourtant jusqu'à la dernière minute nos appréhensions furent bien vives!

Nous n'étions qu'une minorité... Tous cependant, nous nous sommes unis dans la lutte, avec des idées bien claires, avec des convictions très fermes. Notre propagande active et courageuse dans des milieux que nous pouvions croire indifférents ou hostiles, a produit ses fruits, a donné des résultats qui ont dépassé toutes les espérances. Si nous nous étions croisés les bras en nous contentant de gémir, nous aurions été perdus. Mais non, nous avons bataillé. Nous voulions sauver nos écoles. C'était une cause juste et sainte; l'âme et l'avenir de nos enfants étaient en jeu. Un parti s'offrait à nous qui voulait nous éliminer, un autre parti consentait au moins à nous laisser vivre à condition de nous maintenir des quelques droits qui nous sont restés, la situation était nette et tranchée, le devoir électoral clairement indiqué dans les circonstances, nous n'avons pas hésité et tous nous avons mis toute l'âme à tout esprit de parti. Notre union pour le bien de notre pays contre les forces du fanatisme, a remporté en conséquence un triomphe incontestable.

Ce que nous avons fait alors, chers amis des trois grandes provinces de l'Ouest—et puisse cet appel être entendu de tous et de chacun de vous—nous devons le faire encore pour les prochaines élections du 17 décembre, sur un terrain d'action assez semblable, et pour une cause vraiment noble et patriotique qui ne concerne plus seulement le bien de notre province mais la vie même du Canada tout entier.

Dans le tapage qui se fait, on pourrait être porté à croire que les conscriptionnistes sont légions et qu'ils sont tout puissants, mais c'est bien tout le contraire. La masse du peuple a depuis longtemps formé sa conviction que la conscription est la mesure la plus néfaste qui se puisse concevoir et pour le Canada et pour le succès de la cause des Alliés. Tous les patriotes sincères qui désirent la victoire des Alliés, savent que la conscription ne peut aucunement aider au succès de leurs armées, qu'elle ne peut au contraire avoir pour eux que les conséquences les plus désastreuses. Les gens sensés n'ont pas deux avis sur cette question : ils savent que le rôle du Canada, pour fournir une aide efficace, n'est pas d'envoyer dans l'armée les quelques hommes valables qui lui restent, mais de mettre à profit toutes les ressources du Canada "pour gagner la guerre" d'une façon qui, pour être rationnelle, reste autrement méritoire que l'autre qui n'est tout simplement qu'insensée. La masse du peuple dans l'Ouest et les provinces anglaises ne pense pas différemment de la province de Québec sur cette question. C'est la masse silencieuse, celle, tout de même, qui compte un jour d'élections.

Il s'agit encore une fois de faire pièce au fanatisme haineux, destructeur et destructeur, qui s'efforce cette fois du masque de l'unionisme, pour livrer le Canada, sous prétexte de patriotisme, à une poignée de vaillants et de profiteurs de guerre, qui depuis trois ans n'ont fait que spéculer sur le sang de leurs compatriotes.

La conscription n'a été décrétée que pour permettre à ces gens-là de s'installer à demeure et de pressurer le peuple de façon la plus tyrannique et la plus odieuse, comme autant de Boches des plus authentiques en pays conquis.

On a en l'audace de demander pour qui le kaiser voterait au Canada. Mais c'est clair : il voterait pour les candidats unionistes. Son choix serait vite fait. Il voterait pour ceux qui conduisent notre pays à sa perte bien plus vite que ne le sauraient le faire ses régiments et ses flottes de sous-marins. Il voterait pour les candidats soi-disant "win-the-war", puisque ces gens-là inconsciemment ou non, par aveuglement ou simple stupidité, peu importe, servent admirablement bien ses desseins et travaillent avec frénésie à gagner la guerre... pour lui.

En cela le kaiser aurait infiniment raison, et toutes ces mesures à la prussienne : loi des élections de guerre, atteinte au droit de suffrage, mise au rancart de ce "chiffon de papier" qu'est devenu la signature du Canada sur le traité de naturalisation, militarisme à outrance placé au-dessus de toute loi—tout cela ne serait pas pour lui déplaire. C'est encore plus autocratique et plus essentiellement boche que ce qu'il pourrait user. Et puis, en fin de compte, ce exarisme à haute dose peut finir par amener comme en Russie, des réactions violentes, tout au moins une division irréparable entre les deux grandes races du Canada, un malaise toujours grandissant et la ruine de notre production agricole, un commencement de dislocation de l'Empire Britannique à force d'en étirer les liens : tout autant d'affaires précieuses pour le kaiser et qui ne lui coûtent pas un seul coup de canon; tout autant de désastres pour la cause des Alliés que le patriote canadien, lui, veut

voir triompher avec autrui de sincérité et de générosité que tous ces brailleurs de l'espèce la plus répoussante.

Pour leur part, les Franco-Canadiens n'ont pas l'intention de voter comme voterait le kaiser.

A l'encontre de bien d'autres que les préjugés aveuglent, que l'émotionnalisme égare, ils voient très clair dans la situation actuelle du pays.

Ils savent que la seule chose à faire pour le moment, c'est tout d'abord de chasser du pouvoir le gouvernement unioniste Borden.

Ils ont confiance que cela se fera. Ils savent que ce sera difficile parce que le gouvernement se présente au peuple non pour le consulter, mais pour lui arracher de force un verdict favorable par les moyens que l'on sait, les plus extraordinaires qui se soient encore vus en aucun pays.

Toutefois, il ne faut jamais désespérer du bon sens de tout un peuple. Le peuple canadien est aujourd'hui, si l'on veut, un Samson enchaîné. Mais, écrit fort bien le directeur du *Nationaliste*, M. Pierre Labrosse, "qui nous dit que, dans quelques semaines, le Samson canadien n'branlera pas, quelques liens qu'il ait aux pieds et aux poignets, d'une rude poussée où il aura concentré toute sa force inertie jusque là, le toit du lieu d'ignominie où l'ont enfermé ses gouvernants et ne les écrasera pas, en se libérant de ses chaînes, sous les débris de leur œuvre malfaisante devenue à cause de sa colère et malgré eux, la pierre justicière qui tarde à s'écraser sur leurs têtes prévariées mais les cloue enfin contre terre?"

Un premier danger a été conjuré par le fait que le gouvernement unioniste a subi un sérieux échec au jour de la nomination des candidats où il comptait bien se faire attribuer tout de suite un grand nombre de sièges par acclamation. Il y aura lutte dans presque tous les comtés contre les candidats du gouvernement : c'est déjà un réconfort.

La première chose à faire maintenant et la plus importante, c'est de vous assurer sans plus tarder, que votre nom soit mis sur la liste électorale. Il faut y voir tout de suite. C'est la première bataille à gagner.

Dans la présente lutte, il ne peut être question d'abstention, ne fût-ce que d'une seule, ne pas voter ce serait trahir le plus grave des devoirs. Il faut que chacun qui dispose d'un vote soit au poste le 17 décembre prochain. Voyez donc au plus tôt l'énumérateur de votre district et soyez bien sûr que votre nom est inscrit sur la liste.

SIMPLES NOTES

A noter que d'après le nouveau code de droit canonique, le jeûne de l'Avent est aboli. D'où il suit qu'il n'y aura, pendant le temps de l'Avent, que quatre jours de jeûne, c'est-à-dire les trois jours des quatre-temps et la veille de Noël.

Les journaux ont annoncé que le Souverain Pontife aurait l'intention de quitter Rome et de se réfugier en Espagne. Il n'y a probablement rien de vrai dans cette rumeur. N'est-on pas en aussi le cynisme de vouloir imputer au Pape le désastre de l'Italie?

La Saskatchewan atteindra pas facilement d'ici la fin du mois les 15 millions qui lui étaient assignés pour sa part de souscription à l'Empire de la Victoire. Lundi on n'était rendu qu'à 9 millions. Pour tout le Canada la souscription dépasse actuellement 200 millions.

Les honnêtes gens de tous les partis, libéraux, conservateurs, nationalistes, sont tous d'accord là-dessus : il faut voter contre le gouvernement unioniste parce qu'il est composé de ce qu'il y a de pire dans le parti libéral, le parti tory, et les renégats nationalistes.

Les élections de temps de guerre vont coûter une somme fabuleuse au pays, sans compter les dépenses ordinaires, une couple de millions seulement sera absorbé pour le traitement des 15,000 énumérateurs durant un mois. Et puis, le recensement du vote des soldats d'outre-mer! C'est un gaspillage inouï sur toute la ligne, et tout cela uniquement pour que la voix du peuple soit balayée autant que possible.

M. Borden et les exemptions

Les critiques vont leur train au sujet des décisions prises par les tribunaux d'exemption.

Comme on pouvait s'y attendre, les journaux francophones trouvent que les exemptions ont été accordées trop facilement dans la province de Québec. On fait de continuelles rapprochements entre Winnipeg et Montréal, par exemple, où bien encore on répète qu'à St. Boniface, presque toutes les demandes d'exemption ont été accordées. Ces commentaires vont contribuer à augmenter encore nos divisions de race. C'était à prévoir.

M. Borden a donné un communiqué à la presse dans lequel il dit que le but de la loi du service Militaire est de lever 100,000 hommes et déclare que les tribunaux n'ont pas été formés pour accorder des exemptions en gros. Il rappelle que l'intérêt du jeune homme ne doit pas être considéré mais l'intérêt général seulement. Ceux qui sont aggraver par exemple ont droit à l'exemption et les rapports de certains bureaux prouvent que l'on a refusé l'exemption à plusieurs d'entre eux.

Dans les cas où celui qui se voit refuser l'exemption a des motifs sérieux de se croire lésé dans ses droits, il doit en appeler, ce qui est très simple : une lettre au registraire de la province est suffisante et l'appelant n'a pas besoin de se présenter en personne, quoique ce soit préférable. Un mémoire écrit est suffisant. La demande d'appel doit se faire dans les trois jours qui suivent la décision du tribunal.

D'autre part le gouvernement lui-même, par ses agents ou les représentants militaires, pourra en appeler de la décision des tribunaux s'il considère que les exemptions ont été accordées trop facilement.

Pourtant lors du débat sur la loi du Service Militaire, plusieurs ministres déclaraient que la loi n'était pas faite pour lever des hommes que pour protéger la production et l'industrie du pays. Il y avait même dans la loi une liste assez longue de motifs d'exemption. Aujourd'hui le premier ministre rappelle que le but de la loi est de lever cent mille hommes et non d'accorder des exemptions. Si tous les jeunes gens de la classe A doivent être arrachés à leurs occupations, pourquoi avoir établi des tribunaux d'exemption? Simplement pour dépenser de l'argent et tromper le peuple encore une fois. Il aurait suffi alors d'exempter nommément les cultivateurs et les ouvriers en munitions, et de dire que tous les autres classes honnêtes pour le service à l'examen médical seraient pris.

M. Borden dit aussi maintenant que les recrues de la 2ème classe ne seront pas appelées en février comme il en a été rumored. Ça ferait du tort aux élections de faire courir des bruits pareils, et M. Borden s'empresse de donner un démenti, mais qui va croire à sa parole?

Dans Battleford il y a aussi un candidat Laurieriste, M. Wallace Gourlay, cultivateur de Landis. Les deux autres candidats M.M. Wright et Champagne sont unionistes l'un conservateur et l'autre libéral et M. Gourlay a une bonne chance de passer entre les deux.

Un grand nombre de femmes franco-canadiennes ont droit de vote

D'après la nouvelle loi électorale l'épouse, la mère, la fille et les sœurs de soldats ont droit de vote.

Il y a dans l'Ouest un grand nombre de femmes franco-canadiennes qui se trouvent dans cette situation et qui par conséquent ont déjà le droit de vote.

Dans la présente élection, il est extrêmement important que tous ceux et toutes celles qui ont droit de vote se servent de leur droit.

Donc, si votre mari, votre fils, votre père ou votre frère sont soldats, ne manquez pas de voir l'énumérateur au plus tôt et de faire inscrire votre nom sur la liste afin de pouvoir voter le 17 décembre.

M. Calder n'est pas élu par acclamation

On avait dit d'abord que l'adversaire de M. Calder dans le comté de Moose Jaw, M. Somerville, candidat ouvrier s'était retiré de la lutte et que M. Calder était élu par acclamation, mais il n'en est rien. M. Somerville reste dans la lutte bien qu'on ait exercé une pression pour le faire retirer.

Un accent nouveau dans la parole officielle de la France

Ce vieux "tigre" de Clémenceau, dont le patriotisme est certainement sincère, serait-il enfin sur le chemin de la vérité intégrale, le chemin peut-être du retour au christianisme dont il fut l'un des violents persécuteurs? Son manifeste, en tous les cas, sonne une note nouvelle qui tranche sur le genre ordinaire des phrases creuses et de généralités banales qui depuis bien longtemps caractérisent la parole officielle de la France.

Écoutez ce passage, par exemple : "Pour s'aimer les uns les autres il ne nous suffit pas de le dire, il nous faut le prouver. Nous aimons donner cette preuve et nous vous demandons de nous aider. Pour-il y avoir un programme plus beau pour un gouvernement?"

"Il y a eu des erreurs. Ne pensons qu'à les réparer. Il y a eu, hélas! des crimes aussi, des crimes contre la France. Qu'ils reçoivent un prompt châtiment. Nous pressons devant vous et devant le pays qui réclame justice, l'engagement que justice sera faite suivant les rigueurs de la loi. Ni des considérations personnelles, ni l'ardeur politique ne nous détourneront de notre devoir; elles ne nous entraîneront pas davantage plus loin que notre devoir.

Trop d'attentats criminels ont fait couler déjà sur le champ de bataille une trop grande quantité de sang français. La faiblesse serait une complaisance. Nous serons sans faiblesse comme sans violence. Tous les accusés seront jugés devant une cour impartiale, telle est notre politique."

Clémenceau est un Vendéen élevé dans l'athéisme par un père incroyant. On dit que depuis quelques années il revient à de meilleurs sentiments à l'endroit de la religion catholique, surtout depuis qu'il a été soigné par des religieuses dont le dévouement l'a étonné et auxquelles il rend depuis un témoignage enthousiaste.

Aux Electeurs

Avis important

L'affaire la plus importante pour le moment est de vous assurer que votre nom soit mis sur la liste électorale.

Dès lors que vous êtes sujet britannique, âgé de 21 ans, et résidant depuis trois mois dans le district électoral, vous avez droit de vote.

De plus toute femme, française, canadienne, ou belge, qui a un fils, un frère, son père ou son mari soldat dans l'armée, a aussi droit de vote.

En ville, du moins, l'énumérateur passe de porte en porte pour prendre le nom des votants. Ne manquez pas de le voir pour vous inscrire sur la liste. S'il n'est pas venu chez vous, encore allez le trouver. Il a jusqu'à samedi soir 17 décembre pour faire ce travail.

Le 17 décembre la liste électorale doit être affichée. Voyez alors tout de suite si votre nom y est inscrit. Rendez-vous en parfaitement sûr.

Si votre nom n'est pas inscrit, exigez aussitôt de l'énumérateur qu'il s'inscrive. Vous avez jusqu'au 17 décembre seulement pour le faire.

Passé ce temps, il faudrait faire asseoir votre vote qui sera mis dans une enveloppe spéciale et envoyé à Ottawa pour n'être compté que plus tard.

Il est donc extrêmement important que vous soyez sûr DICI AU 7 DÉCEMBRE, LE PLUS TARD, que votre nom est inscrit sur la liste.

A Prince-Albert on peut s'adresser au magasin Valade ou au comité McLeod pour tous renseignements.

Fortes paroles du juge Pelletier dans le procès de l'agent provocateur Desjardins

Le juge Pelletier a condamné Desjardins, l'agent provocateur du gouvernement, à rester en prison jusqu'au prochain terme des Assises au mois de mars.

A un moment d'effervescence publique, a-t-il dit, à un moment où tous les yeux étaient sur le Québec, un détective arrive et sous-ite de l'argent pour faire commettre des crimes terribles. C'est inimaginable. C'est Desjardins qui est dû plaider coupable pour tout ce qui a été fait.

"J'ai laissé les autres accusés en liberté provisoire, parce que la preuve était faible contre eux. Il n'en est pas de même contre Desjardins, la preuve est très forte. De deux choses l'une, ou la police fédérale était de connivence, ce serait une infamie, ou bien elle a avancé l'argent pour une autre fin, et Desjardins a outrepassé ses devoirs. Il n'y a pas à en douter.

"Desjardins est un des ouvriers qui a contribué à mettre la province de Québec dans la position où elle se trouve maintenant vis-à-vis des autres provinces et c'est malheureux."

Le bandit Monette a été condamné au bagne pour la vie.

On annonce que la mère du Pape qui demeurait à Trévise s'est rendue à Bologne à raison de la menace d'invasion austro-allemande.

Pour la colonisation de l'Ouest

Dans un excellent article intitulé: "Le sol, c'est la force", le *Droit* encourage fortement la colonisation canadienne-française dans l'Ouest.

"A l'heure actuelle, dit-il, dans toutes les provinces du Canada, il y a de forts groupements canadiens francophones. Ces provinces ont reçu, chaque année, depuis longtemps, une immigration constante, qui a fini par submerger sous son nombre les nôtres qui ont été les premiers colons de ces régions.

"Si nous voulons garder à notre égard, dans l'Ouest du Canada et dans l'Ontario, l'influence et la position auxquelles il a droit, il faut que la province de Québec, par un courant d'immigration systématique, s'efforce de détourner dans cette direction, le flot de ses fils qui s'en vont vers les Etats-Unis.

"L'Ouest est loin d'être peuplé. Il y a encore une foule de belles et bonnes terres à prendre. Nos familles canadiennes françaises de la province de Québec qui vivent sur des terres de peu d'étendue, mais d'une grande valeur, à cause de l'embourgeoisement, ne savent comment faire leurs fils et les voient partir, avec douleur, pour les Etats-Unis et les villes canadiennes.

"Avec l'argent que leur donne la vente de leur terre, ces familles pourraient facilement établir leurs fils et les mettre en position de devenir de grands cultivateurs dans l'espace de quelques années.

"De cette façon, non-seulement des bras solides et des cœurs généreux seraient conservés à l'agriculture, mais notre élément acquerrait une force nouvelle et permanente.

"Il ne faudrait pas s'alarmer outre mesure pour l'avenir du français dans cette partie. Avec le peu de forces qu'ils ont, ils ont pu résister à l'orage jusqu'ici et si de nouvelles forces leur sont envoyées, il n'y a pas de doute qu'ils ne parviennent pas à reconquérir le terrain qu'ils ont perdu.

"Que nos compatriotes plus fortunés de la province de Québec qui ont embaïssés pour l'établissement de leurs fils, songent que l'Ouest, l'Ontario, le Manitoba, la Saskatchewan, leur offrent des avantages nombreux, tels qu'ils ne peuvent en avoir nulle part ailleurs.

Sincères remerciements au *Droit* pour ce concours intelligent et précieux qu'il apporte à une cause nationale patriotique.

L'Ouest exerce déjà une influence considérable dans l'équilibre fédéral des provinces, comme le démontre le gros effort de la politique qui se concentre ici sur tout depuis la Convention de Winnipeg. N'est-il pas évident alors qu'il faut ici grossir nos rangs pour conserver à ces provinces un véritable esprit canadien dans l'intérêt même du reste du pays?

Lord Rhondra, le contrôleur des vivres en Angleterre, possède de gros intérêts dans l'Ouest Canadien

Sait-on que le contrôleur des vivres en Angleterre, lord Rhondra (David Alfred Thomas), est un riche et puissant industriel? Directeur de près de quarante compagnies anonymes, il a des intérêts en France, en Espagne, en Algérie, en Italie, en Russie, dans l'Amérique du Sud, aux Etats-Unis et au Canada. Les capitaux qui sont sous le contrôle de lord Rhondra se comptent par millions.

Voici que dit l'un des récents numéros du *Correspondant* au sujet des intérêts considérables qu'il possède dans le développement du nord de la Saskatchewan, de l'Alberta et de la Colombie Britannique:

"Dans les provinces du Far West du Canada, il se fonde un nouvel empire. Si l'on jette les yeux sur la carte du grand Dominion Britannique dans l'Amérique du Nord on voit au nord de la ligne du "Grand Trunk Pacific Railway" d'immenses étendues de territoires où ne sont marqués que les noms des montagnes, des rivières et des lacs, et où les signes d'occupation par des êtres civilisés ne sont indiqués que des petits établissements primitifs et isolés. Ces territoires embrassent la plus grande partie des provinces de la Colombie Britannique, de l'Alberta, et de la Saskatchewan. De grandes et de petites rivières leur assurent un remarquable système d'irrigation naturelle, le sol est extrêmement fertile, et les richesses minérales sont immenses. Il y a quatre ans, lord Rhondra s'est intéressé à cette grande région vierge. En 1914 un syndicat canadien par lui obtint du Gouvernement Canadien les chartes nécessaires pour en assurer le développement et l'exploitation. Les plans établis comportent l'établissement d'une ligne de chemin de fer de 2,500 kilomètres, allant d'un port sur la côte du Pacifique de la Colombie Britannique à Prince-Albert dans la Saskatchewan. La construction de steamers pour la navigation sur les lacs et les rivières, la mise en exploitation de mines métallifères, de gisements de charbon et autres richesses minérales, l'aménagement de forêts, la création d'entreprises agricoles, de pêcheries, de chasses pour les pelleteries, etc.

"La guerre est venue interrompre cette grande œuvre et tous ces grands projets sont en suspens dans tous les cas, de longues années avant d'être accomplis; mais l'élément du District de la Peace River

est toujours associée au nom de lord Rhondra.

Conférences de M. François Veilliot dans la province de Québec

M. François Veilliot qui ne doit passer que quelques semaines dans la province de Québec est invité de tous côtés à porter la parole. Il s'impose la tâche de ne déclinier aucune des propositions qu'on veut bien lui faire. Le travail et la fatigue ne sont rien pour cet apôtre infatigable de la bonne parole catholique et française.

Il a donné samedi dernier à l'université Laval de Québec, une conférence admirable sur l'union des deux Frances dont nous reproduisons de larges extraits dans ce prochain numéro.

A la rédaction du "Patriote"

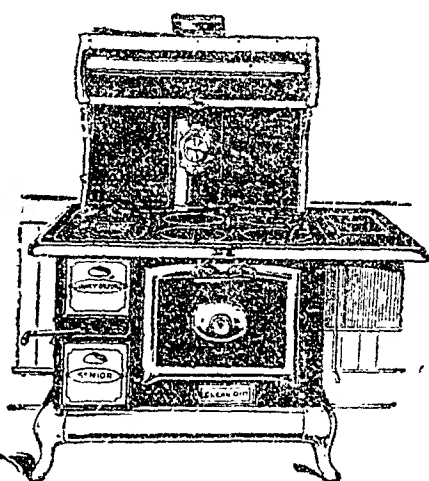
Le R. P. Valère Gauthier, O.M.I., est arrivé, vendredi, le 23, pour aller le directeur du *Patriote* au travail de la rédaction. Le R. P. Gauthier a fait ses études au Séminaire de St. Anne-de-la-Pérade, P.Q., il a été ordonné en 1911 et après avoir enseigné au St. H. Université d'Ottawa il exerce le ministère paroissial à l'Eglise St. Pierre de Montréal. Les sermons de ce jeune prêtre sont très abondamment appréciés pour quelques-uns de moins à l'église du *Patriote* par le R. P. G. Gauthier, procureur des Ordres à Montréal auquel nous tenons à exprimer ici notre vive gratitude.

Remerciements

Remerciements à la Sainte Vierge et à Saint Joseph, de la part de M. J. L. de Kantonville, St. H. pour grand bon voyage effectué, et la promesse de publier.

Permis pour la chasse au gros gibier

Bien que nous ne soyons qu'au début de la saison de la chasse, il n'y a plus d'encombrement et vous pourrez examiner à loisir notre assortiment d'articles de chasse. Nous en avons encore pour vous et beaucoup d'autres. Souvenez-vous que nous vendons les munitions ordinaires et les carabines Savage, Remington, et Winchester. Voyez nos assortiments avant d'acheter dans les calibres populaires.



AUCUN POELE

sur le marché à un four aussi grand que celui-ci.

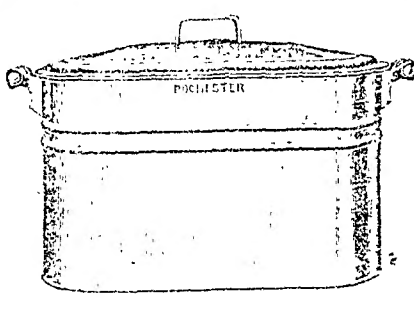
le Senior

Venez le voir, et par le fait vous vous convaincrez que c'est exactement le poêle qu'il vous faut. C'est un poêle tout exprès pour les fermiers. Il a une grande surface, bien polie, des "ronds" de 609 et une grande boîte à feu. Chauffe au bois et au charbon. Réchaud spacieux et un réservoir contenant 9 gallons d'eau. La garniture en nickel uni et facile à polir.

PAS DE MINE

Un enfant peut le nettoyer
Entrez le voir

800 Avenue Centrale

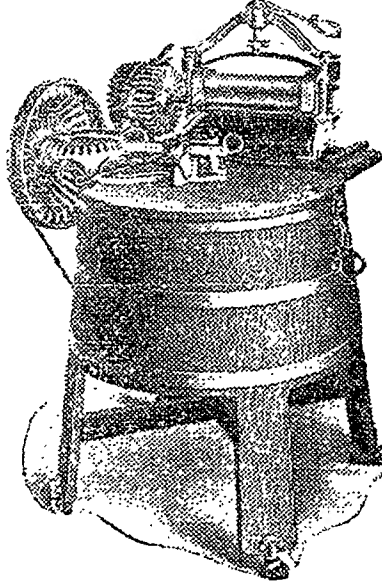
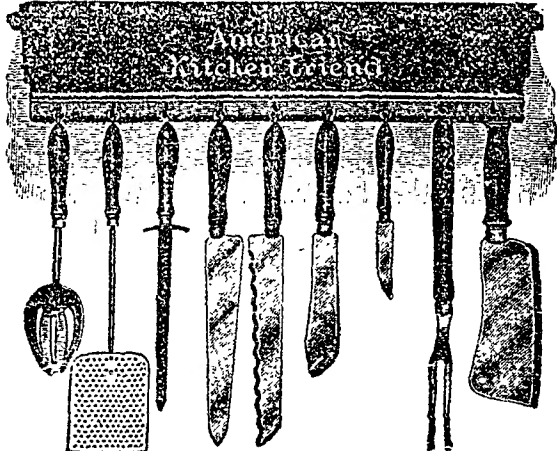


BOUILLIRES

Bouillires givées \$2.00
Bouillires en tôle \$4.00
"Royal Rochester" et avec fond en cuivre \$6.00
Chaque... \$9.00

Nous avons toujours en main un assortiment complet d'ustensils de cuisine

Du moindre article jusqu'au plus gros. Il n'y a pas de meilleur endroit qu'une quincaillerie, où l'on puisse acheter un contenu à bon marché ou un contenu à dépeçer. C'est le seul endroit où l'on peut se procurer un de ces articles absolument garantis.



QUE PENSER DE CETTE LAVEUSE ?

Il y a longtemps que vous désirez vous procurer une laveuse que vous pourriez faire fonctionner avec votre petit moteur.

LA VOICI !

Complète avec la pompe. Vous pouvez avec cette laveuse, laver et torréfier simultanément, ou faire les deux opérations séparément. Son mécanisme est aussi simple que l'A. B. C. Elle est forte durable et fonctionne facilement.

Elle se vend seulement chez nous... \$37.00

SANITARY LAUNDRY

NETTOYAGE A SEC
et
LAVAGE POUR LA FAMILLE
PRINCE-ALBERT
Téléphone 2284 1ère Avenue Ouest

Bakers' Ltd

Vous payez argent comptant, votre avoine, vos patates, vos oeufs, votre beurre et vos volailles et vous vendra de bonnes marchandises d'hiver à meilleur prix que n'importe quel autre magasin dans cette partie de la province. Nous voulons plaire à nos clients.

POMMES POMMES POMMES
De belles et bonnes pommes à \$1.75 la caisse. Chaque caisse contient 45 lbs.

BAKER'S Ltd.

SI vous voulez un tabac doux, durable et qui vous donnera satisfaction par sa qualité et son arôme.

FUMEZ LE

"MASTER MASON"

PRESSE ou HACHE

THE ROCK CITY TOBACCO CO., LTD.
Québec

AU BON MARCHÉ

Epicerie, Farine, Son, Gru, Marchandises-Fraîches de bonne qualité, à des prix-raisonnables.

M. MASSOL.

PRINCE ALBERT SASK. 363 15ème RUE OUEST

DRS BOULANGER ET BOISSONNEAULT

De BULFANGIE, M.D., C.M. De BOISSONNEAULT, B.A., M.D., C.M.
D. S. Hôpital de Paris et de Londres Gradué de l'Université Laval de Québec
Ex-Interne de la Maternité - la M. - Service de Montréal

LABORATOIRE DE RAYONS X

Bureaux: 10011, Avenue Jasper, près Bureau de Poste
Téléphones 1032 et 4340

M. A. LANDRY & FILS

HORLOGERS ET BIJOUTIER

Toujours en magasin un assortiment complet de bijouteries, montres, pierres, bagues, etc. de haute qualité, à des prix très modérés. Seul agent pour les Pianos "GUTHRIE", NEW SCALE WILLIAM et "ENNIS".

PONTEIX, SASK.

CONGRESS CAFE

Ouvert jour et nuit

Service de premier ordre, le meilleur de la ville Nos servantes parlent français et anglais. Nous avons toujours un assortiment complet de fruits frais, de crème à la glace et de bonbons.

909 Avenue Centrale

DESMARIS & ROBITAILLE Ltée

19 et 21 Notre-Dame Ouest, Montréal, P.Q.

Marchands d'Ornements d'Eglise, Vases Sacrés Bronzes, Statues, Chemin de Croix, etc. Articles religieux, Livres de prières, Images, etc. Spécialité: Confection de bannières, drapeaux, etc. pour Congrégation ou sociétés. Vin de messe, Huile d'olive, Clerges, Encens, etc. Catalogues envoyés sur demande.

Adanac Grain Co. Ltd

Informations des plus utiles fournies aux fermiers.—Règlement fait sans délai et fortes avances si désirées

J. M. BESSETTE, gérant du département français

Une des plus grandes compagnies de grain de la Saskatchewan et du Manitoba, ayant un département français.

Les cultivateurs trouveront un grand bénéfice en faisant affaire avec une compagnie qui par le chiffre de ses affaires et les relations de ses actionnaires avec toutes les maisons d'affaires du Canada et des pays européens se trouve en position souvent d'offrir des primes en-dessous du prix régulier du marché à Winnipeg.

Nous sommes à votre disposition pour tout renseignement dont vous auriez besoin. Ecrivez en français ou téléphonez ou télégraphiez à nos dépens. Ne vous gênez pas.

Téléphone Main 3981.

1203 EDIFICE UNION TRUST, COIN DES RUES LOMBARD ET MAIN WINNIPEG, MANITOBA.

J. B. Kernaghan

La fête de Mgr l'archevêque de Regina

La fête du sixième anniversaire d'incorporation de S. G. Mgr Mathieu, à Regina a été célébrée d'une façon splendide. Parmi les visiteurs on remarquait S. G. Mgr McNally, évêque de Calgary, Mgr Dugas, vicaire-général de St. Boniface, M. l'abbé J. H. Prod'homme, chancelier, le R. P. Magnan, O.M.I., provincial des Oblats de St. Boniface, le R. P. G. Pêré, S.J., recteur du Collège de St. Boniface, et le nombreux clergé de l'archidiocèse de Regina pratiquement au complet.

L'adresse du clergé à Sa Grandeur fut présentée par le vénérable abbé Gaire, curé de Wainhope qui fit ressortir les progrès accomplis dans l'archidiocèse depuis six ans et l'unanimité admirable qui règne entre les prêtres et les fidèles de tant de nationalités.

Mgr l'archevêque laissa parler son cœur et remercia ses prêtres pour l'affection touchante qu'ils lui témoignent en toutes occasions et le dévouement infatigable avec lequel ils accomplissent le bien dans leurs postes respectifs.

Mgr McNally dit combien il lui fait bon de constater le respect et l'affection dont tous entourent l'archevêque de Regina que tout le monde aime; il fallait un cœur comme celui de Mgr l'archevêque Mathieu pour accomplir cela, pour tant de nationalités différentes.

Une petite séance dans la presbytère fut donnée en l'honneur de Sa Grandeur à l'Académie du Sacré-Cœur chez les Sœurs de N.-D. des Missions. Il y avait au programme une petite pièce en français qui fut particulièrement appréciée. L'Académie est supérieure depuis son dernier agrandissement, on y compte 50 pensionnaires et plus de 100 externes.

Le soir, dans la grande salle du subséquent de la cathédrale, de brillant programme musical et présentation à Mgr l'archevêque d'un magnifique portrait à l'huile, fait par un artiste local élève des écoles d'Angleterre et de France, M. Hugh Sheldon Williams. C'est dit-on une œuvre d'art qui lui fait honneur. Elle coûta quinze cents piastres et l'argent en a été donné par les principaux citoyens de la ville, pour la plupart protestants. Cela fait honneur à leur largeur de vues et à l'excellent esprit qui règne dans la capitale, cela montre aussi l'estime et le respect que l'on a pour notre bon archevêque. Le lieutenant-gouverneur, le premier ministre, des députés et tous les notables de la ville étaient présents.

La présentation fut faite par le maître de la ville, le Dr Cowan, un bon protestant.

Mgr Mathieu compte vraiment autant d'amis à Regina qu'il y a de citoyens. Son secret pour s'attacher ainsi tous des cœurs est bien simple: c'est de les aimer tous et de chercher à leur faire du bien. L'impartialité, la loyauté et le dévouement: voilà les grandes qualités du cœur qui font la véritable grandeur de l'homme.

Les services de guerre au Canada ont déjà absorbé 700,000 hommes

Sous le titre "Un appel aux hommes de bon sens", un journal de Toronto, le *Weekly Star*, écrit:

Le général Mewburn, le nouveau ministre de la Milice, a déclaré que la conscription que l'on pratique présentement ne devrait pas être limitée à cent mille hommes, mais que nous devrions être dans la guerre "jusqu'à l'extrême limite de nos ressources".

Il serait intéressant de savoir ce que le général Mewburn appelle, dans ce cas-ci, la limite. On estime que l'enrôlement militaire et les autres services de guerre ont déjà absorbé ensemble 700,000 hommes. Ceci équivaut à un dixième de notre population totale. Ceci signifie que près du tiers de notre population masculine habituellement

occupée par l'industrie est maintenant occupée par un service de guerre, quelconque. Et ce sont les plus résistables physiquement qui ont été pris; tous les impotents et les infirmes sont restés.

Comme résultat de ce prélèvement l'agriculture a été paralysée. L'efficacité des services de transport diminuée, des industries qui fournissent des articles d'utilité quotidienne ont été incapables de répondre aux demandes de leurs clients. L'agriculture a particulièrement souffert. Durant l'été dernier, les ouvriers agricoles ont travaillé comme les ouvriers agricoles n'avaient pas travaillé depuis les jours du défrichement. Les femmes, moins capables que d'ordinaire de se faire aider pour le travail d'intérieur, ont été obligées en outre de travailler dans les champs comme les femmes n'avaient pas été obligées de travailler depuis que l'on a défriché le sol. Ce travail incessant et l'absence pour les absents ont diminué les ressources vitales dans pratiquement toutes les fermes de cette province. Je n'ai jamais vu les gens vieillir si rapidement que l'on fait en ces deux dernières années les hommes et les femmes qui vivent sur les fermes de cette province.

Sur la ferme au moins le point de rupture a été à peu près atteint. Les hommes de bon sens, à Ottawa, s'il en est, devraient réfléchir, les autres, dont la science est exprimée par cette opinion qu'un homme et

demie peut exploiter une ferme de 160 acres.

Les candidats acceptés par sir Wilfrid Laurier dans l'Ouest

Voici la liste des candidats acceptés officiellement par sir Wilfrid Laurier pour les trois provinces de l'Ouest.

Manitoba—Brandon, H. S. Patterson; Lisgar, E. W. Quinn; McDonald, W. M. Walsh; Marquette, F. C. Hamilton; Neepawa, Alex. Dunlop; Portage la Prairie, F. Shortcliffe; Provencher, John P. Molloy; Selkirk, J. F. Adams; Souris, Thomas Back; Springfield, Sgt. G. Charette; Winnipeg Centre, R. S. Ward, (Ouvrier); N. Winnipeg, R. A. Biggs, (Ouvrier); S. Winnipeg, N. T. MacMillan.

Saskatchewan—Assiniboia, H. Waddington; Battleford, G. A. Gourlay; Humboldt, Dr. Barry; Kindersley, J. W. Soward; Nord Battleford, C. Gammertford; Prince-Albert, Sam McLeod; Regina, A. MacBeth; Saskatoon, John Rowan; Saskatchewan, James C. O'Connell; Swift Current, M. J. Reilly.

Alberta—Battle River, W. J. Wernan; Bow River, J. Gange; Calgary, R. W. Irvine, (Ouvrier); Calgary Ouest, J. A. Leitch; Est Edmonton, A. E. May; Edmonton Ouest, Hon. Frank Oliver; Lethbridge, L. H. Park; Medicine Hat, D. M. McLean; Morinville, C. R. Reilly; Red Deer, W. E. Puffer; Strathcona, A. T. Macleod; Victoria, W. D. White.

MODISTE

Si vous désirez avoir une modiste experte, adressez-vous au numéro 228 21ème rue Ouest.

ARGENT A PRETER

Par l'une des plus fortes compagnies de la Hollande, Bureau principal

La Boucherie populaire

NOUS PAYONS LES PLUS HAUTS PRIX POUR TOUTES LES VIANDES ACCOMMODEES, ET POUR LES PRODUITS DE LA FERME

CHEZ

Paré le Boucher

Avenue Centrale

MARCELIN, SASK.

Situé sur la R. de C.N.R. Prince-Albert-North-Battleford, 56 milles de Prince-Albert. Il y a trois Élévateurs à grain, Banque, Hotel, Marchands de tout commerce, Eglise, Ecole, Convent, Etc.

Cartes d'affaires et Professionnelles

J. A. BOYER

Bois de construction de toutes sortes, Deux bois de Colombie, Portes, Chassis, Papier à cigarettes, (dalles), Pieds d'Escaliers tournés prêts.

CONDITIONS FACILES

VENEZ ME VOIR A MON BUREAU

J. B. DORAIS

Assortiment complet de machines agricoles, des fournitures de grange, pompes, machines à coudre, et haches de toutes sortes.

SPECIALITES: Engins à Gazoline et Machines à laver.

J. L. LANDRY

SATISFACTION GARANTIE

LALONDE & Cie

Magasin à Rayons

STOCK COMPLET PERSONNEL COMPETENT SATISFACTION GARANTIE

C'est à MARCELIN que LA FARINE SE VEND AU PLUS BAS PRIX

la vend 25 sous meilleur marché qu'ailleurs.

PHARMACIE de la CROIX ROUGE

Toujours en mains assortiment complet de produits pharmaceutiques

Dr Léo LANGLOIS, Propriétaire

PRODUITS FRANÇAIS

AIDEZ AU DEVELOPPEMENT DE NOTRE VILLE EN FAVORISANT LE COMMERCE LOCAL

Un Cadeau de Noel

VOTRE PHOTOGRAPHIE

Exactement et exclusivement la vôtre

EXÉCUTÉ PAR

A. E. CROSS, PHOTOGRAPHE

(Ancien studio Waterworth)

Seulement quatre semaines AVANT NOEL

Faites vos achats de bonne heure. Cela voudra dire un meilleur choix, plus de temps pour examiner les marchandises et une chance d'échanger les articles quand il y a eu erreur. Achetez ce qu'il vous faut dès maintenant, évitant ainsi l'encombrement.

Les articles 'Hot Point' plaisent infailliblement

Nous avons en main des fers électriques, "Toasters" grille-pain, des poêles, des réchauds, des percolateurs et des lampes de bureaux.

Prix raisonnables

Rien ne sera plus apprécié qu'un cadeau venant de nos assortiments de coutellerie, verre taillé, de couteaux à découper, ciseaux, ou services de table en argent. Nous n'avons pas oublié les petits; Traineaux, Tricycles, "Kiddie-Kars", patins, batons de goudrons, rondelles. Services de tables pour enfants.

VOYEZ NOS STATUES

Reproduction de sujets classiques en bronze d'Italie imitations des œuvres de maîtres. Modelées à perfection. Vous trouverez ici une foule de chose qui ne se trouvent pas habituellement dans les ferronneries.

The Manville Hardware Co Ltd.

Cette année plus que jamais l'on devrait faire des cadeaux de quelque utilité, et il n'y a pas un magasin qui puisse mieux vous fournir ce que vous désirez que le magasin moderne de quincailleries. Cette année nous nous sommes procurés un beau choix d'articles pour cadeaux de Noël, des plus utiles.



TABLE CUTLERY

FLAQUE "COMMUNITY"

Venez acheter chez nous vos cadeaux de NOEL

et demandez vos coupons qui vous donneront droit à concourir pour gagner l'auto. Chaque achat d'une piastre vous donne droit à deviner combien il y a de fèves dans le bocal que nous avons placé dans la vitrine.

Quelque chose pour la maison

Théière plaquées en nickel, bouilloires, percolateurs en aluminium balayeuses pour tapis, fers-à-repasser, lampes, etc.

N'oubliez pas

CHAQUE ACHAT DE 50 cts CHEZ LACROIX BROS, VOUS DONNE UNE CHANCE DE GAGNER un POELE. LE PROCHAIN TIRAGE LE 1er DECEMBRE. 37-38

Aux lecteurs du "Patriote"

Permettez que je recommande à votre bienveillance ainsi qu'à celle de vos amis, le modeste opuscule.

"La famille et le mariage chrétien"

ALBERT, O.M.I., évêque de Prince-Albert

En vente: Rév. P. Gubillon, O.M.I., évêché, Prince-Albert, Sask. Prix broché: - - - 0.56 francs. ou 3 francs franco

BANQUE D'HOCHELAGA

CAPITAL AUTORISE, \$10,000,000 Capital versé et Réserve \$7,500,000 TOTAL DE L'ACTIF \$15,000,000

Bureau principal - MONTREAL

DEPARTEMENT DEPARTEMENT à toutes les agences et intérêts payés aux taux les plus élevés deux fois par an. EMISSION des LETTRES de CREDIT CIRCULAIRES pour les voyageurs; ACHETER traites, argent et billets de banques des pays étrangers; VEND des chèques sur les principales villes du monde; SOULÈVE avec efficacité des collections à l'étranger; Fait dans n'importe quel endroit du Canada et des États-Unis. OUVRE des COMPTES CONJoints au nom du MARI ou de la FEMME, de sorte que l'un ou l'autre peut transiger les affaires de banque. Ceci est très avantageux en cas de décès. Toutes transactions par la poste reçoivent une attention minutieuse et expresse. Un compte de banque s'opère facilement par maille. Agents pour L'ÉTATS-UNIS, en FRANCE, en ANGLETERRE, en ITALIE et ailleurs.

Succursale - PRINCE ALBERT, Sask.

J.-E. ARPIN, Gérant

MATT CLARKE

AUTOMOBILES DE LOUAGE

PRINCE-ALBERT SASK

28ième rue Est,

Téléphone 2550

ACHETEZ COMPTANT ET ECONOMISEZ

Nous accordons un escompte de 5 pour cent sur toutes les commandes de bois de construction, quand vous payez comptant. Ceci est conforme aux traditions bien connues de notre compagnie qui traite toujours ses clients avec libéralité.

THE Sturgeon Lake Lumber Co. LIMITED

TEL. R. 2100 LE SOIR, 2022.

La plus ancienne Compagnie de marchands de bois faisant affaires à Prince-Albert...

Cour à bois à SUELLBURG, MacDOWALL, PRINCE-ALBERT, SUELLBURG, ELDERED, RED DEER HILL

De réelles occasions en bois de construction

ELLES sont trop nombreuses pour être énumérées, mais chacune vaut la peine d'être examinée. Ce que l'on veut en général, c'est un assortiment où l'on puisse choisir, et c'est précisément ce que nous avons. Tous nos articles sont à des prix à la portée de toutes les bourses. La majorité profite des avantages que nous offrons. Faites partie de cette majorité. Il n'y a pas de meilleure époque pour construire. Nous fournissons GRATUITEMENT tous les plans désirés.

NORTH CANADA LUMBER COMPANY LTD

La maison loyale en affaires

TEL. 2275 LE SOIR, 2133

R. STEVENSON, Gérant local

La guerre au jour le jour

MERCREDI 21 NOVEMBRE

On avance un peu partout... Les Teutons n'ont guère de repos du côté de Saint-Quentin. Le Feld-Marschal Haig les harcèle sans cesse et gagne toujours du terrain.

Dans l'Afrique orientale allemande les Anglais comptent encore quelques succès ainsi que dans la Judée où leur infanterie s'est avancée jusqu'à 15 milles de la Ville Sainte.

Les Italiens contiennent l'assaut de l'ennemi entre la Brenta et la Piave, mais leur offensive se porte surtout à l'est du plateau d'Asiago.

JEUDI 22 NOVEMBRE

Encore une poussée des Anglais. Haig a rompu la ligne Hindenburg et s'est emparé de plusieurs postes réputés imprenables.

Les pertes des assaillants sont légères, tandis que les Boches jonchaient le terrain et laissent aux vainqueurs 8,000 prisonniers dont 150 officiers. Ce sont les chars d'assaut qui font la grosse besogne et déconcertent la stratégie allemande. Au nombre de navires on mentionne le coulage de dix-sept vaisseaux marchands anglais. L'Italie a perdu deux vaisseaux dont un grand vapeur, et la France trois navires dont un de 1,600 tonnes.

VENREDI 23 NOVEMBRE

On approche de Cambrai. Les forces anglaises sont maintenant à 6 milles de la ligne Hindenburg. Elles vont réussir à encercler Cambrai et à déloger l'ennemi. Entre la Brenta et la Piave l'action est intense, car les Italiens résistent à des armées qui leur sont bien supérieures en nombre. Au sud de Juvincourt le Général Pétaim a fait l'avantage et se porte à l'attaque vers Saint-Quentin. Constantinople est bombardé par un avion géant qui parti d'Angleterre a converti une distance de 2,000 milles dans une série de invasions.

SAMEDI 24 NOVEMBRE

Les Anglais fortifient leur position. C'est le général Byng qui envoie Crèvecoeur, Motreux et les boches de Bourlon, afin de mettre le pied sur le seuil de Cambrai. Tout l'après-midi il est lui-même du côté de Cambrai, le Feld-Marschal Haig n'abandonne point le projet de rompre les lignes boches et l'Flan-

dre.

Les Italiens tiennent bon sous les coups des Allemands qui voulaient à tout prix les culbuter avant l'arrivée des renforts, qu'ils attendent de France.

Généralissime. Il nous vient de la Russie. Trotzki déclare que son gouvernement ne veut pas d'une paix séparée. Son programme socialiste affiche bien des prétentions, il est vrai, mais son rêve de pacification mondiale lui tient particulièrement à cœur. S'il n'obtient pas l'appui de tous les pays en guerre, il organisera une révolution universelle socialiste qui changera la face de la terre. Ces menaces vont-elles empêcher la victoire de l'Europe et lui faire mettre bas les armes? En attendant la guerre continue.

LUNDI 26 NOVEMBRE

Les Boches évacuent le bois de Bourlon. La perte de Bourlon est trop liée à celle de Cambrai pour que les Allemands l'aient cédée sans coup férir. La lutte fut ardente de part et d'autre, mais nos troupes sont restées maîtresses de la position avantageuse qui commande Cambrai. Dans la région de Verdun, le général Pétaim a gagné deux lignes de défense et lui 800 prisonniers.

La situation des troupes italiennes est à peu près la même. On défend toujours vigoureusement l'Asiago.

MARDI 27 NOVEMBRE

Encore une nouvelle avance des troupes anglaises vers Cambrai: elles ont pénétré au nord-ouest de Pontaine Notre-Dame.

Sur le front italien, l'avance

allemande semble maintenant arrêtée d'une façon assez décisive par les troupes italiennes dans la vallée de la Brenta. Une division entière a été repoussée.

Les énumérateurs à Prince-Albert

Les énumérateurs pour les différents polls de la ville sont: No. 1, George Tickle; No. 2, Lewis Hopley; No. 3, Morrison Henderson; No. 4, F. W. Moss; No. 5, Fred. Read; No. 6, Nichol Jeffrey.

Les énumérateurs doivent passer de porte en porte d'ici à la fin de la semaine. Assurez-vous que vous n'avez pas été oublié.

Remis au prochain numéro

L'encombrement des matières cette semaine nous oblige à remettre au prochain numéro divers articles et quelques correspondances.

Ça et là

M. Laurier a donné un dîner à trois et à M. Borden. Ce dîner a été donné à Halifax, que M. Laurier a visité à deux reprises, ainsi se joindra-t-il à lui dans une campagne de recrutement par tout le pays en 1916. La campagne en question n'était autre que celle de M. Borden en faveur de l'histoire que fassent des cartes du Service National. Par contre, dès le début, M. Laurier avait demandé à M. Borden de lever un régiment de volontaires Canadiens français et M. Borden ne s'en est pas occupé.

Sir Wilfrid Laurier est attendu à Winnipeg pour mardi le 3 décembre. On ne sait trop s'il ne se rendra pas jusqu'à Edmonton, M. M. Oliver et Cross dans l'Alberta et M. Knowles en Saskatchewan pour un gros travail contre les unionistes.

Dans le comté de Springfield (St Boniface) les unionistes ne pouvaient choisir de candidat plus odieux que ce Richardson, et il dans le fanatisme. Tout cela, il n'en sera que plus étonné qu'il fait se mettre tous ensemble pour lui administrer une bonne dégrafe. Son adversaire, le sergent Chavette, a été à la guerre et il fait une besogne aussi utile en luttant contre les Boches, qu'il en mettra "en-pout".

"L'Ordre" dans le Northwest Review a fait l'histoire de l'Union fanatique Richardson, candidat de Springfield. Les électeurs doivent connaître le bonhomme et avoir assez hâte de voter contre lui, tous comme un seul homme.

Assemblée d'école

L'assemblée annuelle des contribuables de l'école Catholique de Prince-Albert aura lieu jeudi, le 6 décembre 1917, dans la salle de l'école. Tous les gens intéressés dans les affaires de l'école devraient se faire un devoir d'y être présents.

JULIUS CASGRAIN, Secrétaire-Trésorier.

A MERITE UNE MEDAILLE EN OR

Une autorité à Cincinnati nous dit comment faire sécher un cor et l'enlever complètement.

Vous tous, hommes et femmes qui avez des cors aux pieds ne devez plus souffrir. Cet homme dit qu'en appliquant quelques gouttes de "freezone" sur un cor endolori, il sèche et s'enlève tout entier avec la racine, sans vous faire endurer la moindre souffrance. Et ce qui est plus vous pouvez porter avec aisance les chaussures qui vous martyrisaient auparavant.

Un quart d'once de freezone coulé bien peu dans une grande pharmacie, mais suffit à enlever l'humidité quel que soit le cor. Vous devriez essayer cela, ça coûte peu de chose et l'on dit que freezone n'irrite pas les tissus de la peau.

Si votre femme porte des chaussures avec talons hauts elle se réjouira à cette nouvelle.

Au Sault Ste Marie, un membre du tribunal d'exemptions, John Knight, est mort subitement dans l'exercice même de ses fonctions.

Le général Mcburn annonce qu'il fera traverser en janvier 12,000 hommes de troupes prises parmi les premières recrues, s'il est encore ministre.

Sir Wilfrid Laurier a eu 76 ans ces jours derniers. C'est à cet âge avancé qu'il entreprend la lutte la plus ardue de sa longue carrière. Il fait preuve dans les circonstances d'un courage et d'un dévouement pour le pays qui rachètent ses faiblesses du passé et couronnent sa longue carrière politique.

Il y a un grand bureau de vote jusque dans les Etats-Unis. Ce sera pour les militaires canadiens des camps d'aviation.

La grande campagne de saison d'ici à Noël. M. Flavelle est le président d'un fait en 1916 des profits de 80 pour cent. Business noir than usual et win-the-war. Ça paye la guerre et les gens-là souhaitent que ça dure sous le régime Borden qui leur permet d'engraisser du patriotisme à millions.

Quatre candidats unionistes dans la province de Québec ont déjà perdu leur dépôt de \$200. Les créanciers les ont saisi pour dette. La plupart de ces candidats ne sont que des hommes de paille qu'on a mis là à la dernière minute pour faire croire qu'il y a une action par acclamation.

M. Pierre Gerlier, l'ancien président de l'Association Catholique de la Jeunesse française, bien connu au Canada, après trois ans d'exil en Belgique, vient d'être libéré en Suisse. C'est un moins la fin de la captivité allemande. M. Gerlier est le pied faussé par un éclat d'obus à la bataille de la Marne et fut fait prisonnier près de Nogon. Dans sa captivité il a fait beaucoup de bien à ses camarades.

Depuis que l'Union canadienne est premier ministre, il a reconnu son premier filon "L'homme libre" à son journal "L'homme enchaîné" et son programme aussi est de restituer les captifs de la censure et de laisser plus de latitude aux journaux en dehors des enseignements strictement militaires.

C'est maintenant Caillane qui est accusé directement de trahison de la France par quelqu'un qui avait la guerre, était le drapier français dans la faulx, le faucheur Gustave Horst.

Les Turcs ont commencé à envahir Jérusalem, qui ne pourra probablement pas résister longtemps à l'assaut des troupes anglaises.

AUTOMOBILES DE LOUA-LE à l'écurie Star. Tél. 2438.

POSITION DEMANDEE: Une institutrice qualifiée pour Québec, plusieurs années d'expérience, peut enseigner l'anglais et le français. Condition pour l'Asie pour la Saskatchewan. S'adresser de suite M. P. A. 139 Jarvis Ave Winnipeg, Man.

D. COUGHLIN & CO. Le marché aux grains Prince Albert

BLE—No. 1 nord.....200
No. 2 nord.....195
No. 3 nord.....190
No. 4 nord.....185
No. 5 nord.....180

AVOINE—No. 1 nord.....60 à 65c
FOIN la tonne.....\$8.00 à \$9.00
POMMES DE TERRE le mille 55c à \$1

BEUF, la livre.....0.18
BOEUF, la livre.....0.12
PORC, la livre.....0.18
JOUTON, la livre.....0.21

Winnipeg

BLE—No. 1 nord.....221
No. 2 nord.....218
No. 3 nord.....215
No. 4 nord.....212

AVOINE—No. 2 C. W.....74c
No. 3 C. W.....71c
No. 1 forage.....67c

ORGE—No. 2.....122c
No. 4.....116c
Fourrage.....107c

LIN—No. 1 N. W. C.....313c
No. 2 C. W.....312c
No. 3 C. W.....301c

Chronique Hebdomadaire de McLEAN

Quelques jours que vous vous présentiez chez McLEAN vous trouveriez infailliblement une valeur exceptionnelle dans n'importe quelle marchandise, mais samedi nous mettrons en vente à très bas prix plusieurs sortes de marchandises.

En voici quelques-unes:
Sur chacune il y a moyen d'économiser. Ne manquez pas de venir.

CORSETS A UNE GRANDE REDUCTION
Une collections de "restants" en fait de corsets qu'il faut vendre. Prix jusqu'à \$4.00. Tous au même prix \$2.25

4 DOUZAINES DE BAS EN COTON NOIR pour dames. Pour faire de la place.....23c la paire

LE RAYON D'ARTICLES POUR HOMMES recelle d'occasions

Venez nous voir samedi et vous vous en rendrez compte par vous-mêmes.

Pour les gros seulement—
Une grande chemise pour le plus gros des hommes! Chemise blanche négligée, avec barres noires de différentes largeurs. Une chemise idéale pour l'homme d'affaire. Points de 16½ à 20. Régulier \$2.25, samedi à notre prix spécial.....\$1.85

GENTILE CRAVATES POUR HOMMES 49c
Dans ce "lot" de cravates il y en a de toutes les couleurs et de tous les genres. Il y en a assurément une pour tous les goûts. Donnez-en quelques-unes en cadeaux de Noël. Prix jusqu'à 75c, samedi.....49c

LES SOUS-VETEMENTS "STANFIELD" EN VENTE SAMEDI

Chemises ou caleçons: cette marque est connue d'un océan à l'autre et n'a pas besoin de réclame. Laine pure de la Nouvelle Ecosse. Samedi.....\$3.75 par habit

RAYON DES CHAUSSURES

Ne le manquez pas: les prix des chaussures augmentent sans cesse. Chaussures boutonnées pour demoiselles. Beau "dongola". C'est une chaussure classique. Poids moyen très durable. samedi.....\$3.25

Chaussures hautes en chevreau, pour dames: talons hauts et bouts pointus. Noire seulement. Samedi en vente à.....\$6.95

RAYON DES HARDES FAITES
Un manteau à \$16.95. C'est l'article qui intéressera tous ceux qui ont besoin d'un manteau d'hiver à la mode. Quelque chose de bonne qualité à très bas prix.....\$16.95

Manteaux bien chauds pour fillettes. En "châle" à la mode anglaise etc. grands collets, poches etc. Régulier \$12.00 à \$15.00. Samedi.....\$8.95

ROBES DE NUIT EN FLANELLETTE \$1.98
Flanellette blanche comme neige, bonne qualité, genre "passe-pardessus" avec manches longues. Bordées en dentelle. Prix ordinaire \$2.25. Samedi.....\$1.98

ETOFFES ECOSSAISES POUR FAIRE DES ROBES
Mises en vente pour faire vendre au plus tôt. Une quantité, 31 pous, double. Un matériel excellent pour faire des robes pour dames ou enfants. Une économie à ce prix. Valeur \$1.25. Samedi, la verge, 89c

RAYON DES CHAPEAUX
Une nouvelle offre de chapeaux garnis, valant de \$6.15 à \$7.15. Spécialité.....\$3.95

C'est même une offre plus avantageuse que celle de la semaine dernière. Petits chapeaux en velours cordé, pour fillettes. Régulier \$1.50. Vente.....95c

RAYON DES EPICERIES

Le magasin où vous obtenez le plus de ce qu'il y a de mieux et pour moins d'argent qu'ailleurs.

Gelée aux fraises, 4 lbs.....90c
Gelée aux framboises, 4 lbs.....85c
Gelée aux abricots, 4 lbs.....85c
Gelée aux raisins noirs, 4 lbs.....85c
Gelée aux pommes, 4 lbs.....85c
Gelée aux loganberry, 4 lbs.....75c

Marmelade, 4 lbs.....80c
Gelée aux noix, 4 lbs.....65c
Gelée aux framboises, 4 lbs.....65c
Gelée aux loganberry, 4 lbs.....65c

POMMES
Achetez dès maintenant votre provision pour l'hiver, pendant que les prix sont bas. Nous avons des pommes pour manger, d'autres pour faire cuire et d'autres qui se conservent.

\$1.70 à \$2.40 LA BOITE
Saumon.....35c
Saumon rouge, "choise".....20c
Saumon "Tana First".....25c
Sardines B.....2 pour 15c
Sardines F.....2 pour 25c
Sardines "Cross Field".....25c

Hareng dans de la sauce aux tomates.....20c
"Finnan Haddie".....25c
Homard.....20c
"Shrimp".....20c
Huîtres.....2 pour 35c
Huîtres.....30c

FARINE "McLEAN'S SPECIAL"
Plus de pain Meilleur pain
Un essai vous en convaincra.
21 lbs.....\$1.50
49 lbs.....\$2.90
95 lbs.....\$5.75

Farine "Robin Hood" 95 lbs.....\$5.85
Farine "Select", 95 lbs.....\$5.45
"Wheatlets" 5 lbs.....50c
Farine d'avoine "Robin Hood" 8 lbs.....55c

Farine d'avoine "Robin Hood" 20 lbs.....\$1.15
"Course Oatmeal" 10 lbs.....65c
"Net Oatmeal" 10 lbs.....65c
Farine "Granham" 10 lbs.....75c
Farine "Tout blé" 10 lbs.....75c

FERMIERS:—Apportez-nous les produits de la ferme. Nous vous payerons les meilleurs prix: argent comptant si vous le désirez.

ON PARLE FRANCAIS A TOUS LES RAYONS

McLEAN

POISSON! POISSON! POISSON!
Directement de nos propres rêts aux consommateurs
Notre liste de prix pour 1917 sera prête le 1er novembre. Voir adresse sur une carte postale vous la procurera
DAVIS PRODUCE CO.
Boite Postale 203 LE PAS, Manitoba

Tabacs canadiens

Garantis naturels
En feuilles, en gerbes, rolls, en torquettes et en paquets haches
C'EST CE QUE NOUS VENDONS

LA QUALITE, LA VARIETE ET LES PRIX
sont ce qu'il y a de mieux

Adressez-vous à notre représentant pour les provinces de l'Ouest Canadien
J. P. DAoust

Chambre 9, Edifice Banque d'Hochelega Prince Albert, Sask.
LA CIE DE TABAC MONTCALM, de Joliette, Que.

LE COMPTOIR AGRICOLE

a responsabilité limitée
Courtiers en grains Canadiens-Français

Nous sommes en état de donner le meilleur service possible à tous les fermiers canadiens-français, lesquels emploient le mode le plus avantageux de vendre leur grain lorsqu'ils expédient leurs chars pour être vendus à commission.

Nous sommes aussi en contact constant avec le marché et pouvons en tout temps obtenir les meilleurs prix possibles pour tous les genres de grain, quelque médiocres qu'ils soient.

Lorsqu'il est désiré, nous faisons des avances généreuses sur réception des connaissements, et entière remise sera faite aussitôt que nous aurons reçu l'avis du déchargement à Fort William ou Port Arthur et que la vente aura été terminée.

Nous sommes à vos ordres. Ecrivez-nous pour être renseignés sur les prix du marché et sur la manière d'expédier. Encouragez une compagnie essentiellement française.

Quand vous avez un char à expédier, avez soin de le consigner à destination de Port Arthur si votre point d'expédition est sur la ligne du C.N.R.; à destination de Fort William si le char est transporté par le C.P.R. ou le G.T.P. Ecrivez sur le connaissement: "Notifiez Le Comptoir Agricole Limité, Winnipeg".

Adressez toute correspondance relative au grain à la compagnie, 300 Grain Exchange, Winnipeg.
Un essai vous convaincra des grands avantages qu'il y a à patroniser notre compagnie.
300 Grain Exchange, Winnipeg, Man.

CREME

Du 1er novembre 1917 jusqu'à nouvel ordre nous paierons les prix suivants pour le gras de crème à votre station.

Gras de crème douce - - - 44 cts la lb
Gras de crème aigre No. 1 - - 41 cts la lb
Gras de crème aigre No 2 - - 38 cts la lb

THE PRINCE ALBERT CREAMERY CO., LTD.
Prince-Albert, Sask.

D. COUGHLIN & CO.

MARCHANDS D'ANIMAUX, A COMMISSION ET AGENTS
Clambre 10, Edifice Exchange, Marché aux animaux, St. Boniface.
Téléphone du bureau, Main 5712

Nous sommes en relations avec les Cies les plus solides de St. Paul, Chicago, Montréal et Toronto. Les clients qui désirent expédier des animaux à quelques-uns de ces centres, peuvent le faire sans frais additionnels. Les consignations sont sous notre surveillance, et nous y voyons avec diligence.

VENDEURS DE BETES A CORNES VENDEURS DE PORCS—Alex Müller D. Coughlin, J. L. Coughlin VENDEUR DE MOUTONS—Pete Jordan J. L. Armstrong

QUAND VOUS VOULEZ DE LA FARINE

vous voulez de la bonne farine, de la farine qui a vieilli comme il faut dans un endroit convenable, de la farine sèche, bien aérée et exempte d'odeur.

QUAND VOUS ACHETEZ DE LA FARINE

chez nous, vous êtes sûr d'avoir votre marque favorite dans les meilleures conditions possibles.

NOUS VENDONS DE LA FARINE

du grain et des fournitures de toutes sortes pour les poules, mais rien autre chose.

J. A. KLEIN

102, 8ème rue Est Téléphone 2701

Vente d'Economie

**15
jours**

Chez Ralph MILLER

Magasin d'habits
Stock de \$20000 en complets, pardessus, chaussures, sous-vêtements, chandails, chemises et merceries, mis en vente au-dessous du prix courant actuel. Chaque article et

chaque vêtement dans ce magasin est marqué en gros chiffres et étalé pour la commodité du client. Arrangez-vous pour être ici de bonne heure et souvent.

'LEIGHTON' l'homme aux bonnes occasions sera ici pour donner chaque jour des **"EXTRA SPECIAUX"**

Ouvre Jeudi 29 novembre POUR QUINZE JOURS

Les marchandises décrites ici et marquées font toutes partie du stock régulier et nos meilleurs choix d'articles y sont inclus. Quand nous annonçons une vente cela signifie que chaque article et chaque vêtement se vend aux prix d'économie ci-dessous.

SALOPETTES

 Spécial
\$1.29

BAS pour HOMMES

 Cachemires... 29c
50c Cachemire... 39c
65 Cachemire... 44c
Prix d'économie

GROS BAS DE LAINE

 Valeur de 35c pour 23c
Valeur de 40c pour 29c
Valeur de 50c pour 39c
Valeur de 60c pour 45c

MOUCHOIRS

 Blancs... 4c
Ourlés... 5c
Grands... 7c
Bleu et rouge... 9c
Bordure de fantaisie 11
Vente d'économie

CRAVATES

 Valeur de 50c pour 29c
Valeur de 65c pour 39c
Valeur de 75 pour 59c
Valeur de \$1 et \$1.25 pour... 89c

COMPLETS POUR HOMMES

Pour ceux qui viendront à bonne heure nous avons quelques complets que nous vendrons à \$6.95. Complète, laine tissée, pour hommes. Régulier de \$12.50 à \$15 pour... \$8.95

Jolis complets pour hommes. Grosse étoffe anglaise et tissus. Régulier \$1.00. A la vente d'économie Miller pour... \$11.95

Manteaux de \$18.50 à \$20.00, pour hommes, que nous mettons en vente d'économie. En étoffe anglaises et tissus, pr \$14.75

Jolis complets pour hommes. Nos "lignes" habituelles en fait d'habits en étoffe anglaise et en laine et tissus. Régulier \$22.50. Tous en vente à... \$16.95

Complète de \$25.00. Beaux complets que nous mettons en vente. Les modèles les plus nouveaux. Le choix dans l'assortiment... \$18.75

Les meilleurs habits faits au 20e siècle en matériel de première qualité. Travail irréprochable. Collets faits à la main... \$22.45

Complète pour hommes faits à la main... Valeur \$30 et \$32.50. Manteaux "Mackinaw" pour hommes. En laine pure, modèle Norfolk. Collet uni. Régulier \$12.50 et \$13.50 vente d'économie... \$9.95

MANTEAUX, FOURRURES et MANTEAUX avec COLLETS EN FOURRURES

Voici une vraie occasion en fait de manteaux. Une quantité de manteaux en étoffe, doublés et avec collet en mouton de Perse, \$25.00, à la vente d'économie... \$12.95

 Ce prix pour quelques jours seulement
25 manteaux en étoffe, pour hommes avec doublure piquée et collet en zibeline de Russie. Environ 25 de ces manteaux, à la vente d'économie... \$16.95

35 manteaux avec collets en fourrure. Etoffe de belle qualité. Doublure en drap "motonné" et un collet en zibeline d'Alaska. En vente dès maintenant \$23.95

22.50. Manteaux avec collets en fourrure pour hommes. Plusieurs couleurs et patrons différents. Nous les vendons à la vente d'économie... \$16.95

25 Manteaux en drap avec doublure en gros tissus de laine. Un collectionnaire ou vous pourrez choisir... \$18.45

Manteaux "Mackinaw" pour hommes. En laine pure, modèle Norfolk. Collet uni. Régulier \$12.50 et \$13.50 vente d'économie... \$9.95

COMPLETS ET MANTEAUX POUR GARÇONS

Ce rayon contient ce qu'il y a de mieux dans la ville et nous offrons avec orgueil un assortiment de complets pour garçons de 8 à 16 ans. Pendant notre grande vente d'économie prix... \$5.95

Manteaux jusqu'à \$12.50. Le plus beau choix en tissus lainés et en laine filée unie, double revers et style Norfolk. Prix économique... \$7.95

Belles culottes pour garçons en beau velours cordé, \$2.00. Vente d'économie... \$1.59

18 manteaux avec ceinture française, en étoffe très forte et en drap. Mélange noir et brun... \$12.95

Manteaux pour garçons avec ceinture et collet "Châle". De bons articles. Bleu et bruns. Régulier \$15.00, à notre vente d'économie... \$11.95

Manteaux pour garçons avec collets en fourrure, \$15.00. En gros drap avec doublure en étoffe frisée. Tous à notre vente d'économie... \$10.95

Manteaux courts pour garçons En noir uni ou en étoffe écossaise à carreaux, rouges et bruns. Réguliers \$7.50 et \$8.50. Vente d'économie... \$6.45

CHASURES POUR HOMMES

Voici une occasion qu'on ne rencontre pas souvent. C'est une économie réelle.

Chaussures fines de \$4.50, pour hommes. Quelque chose de durable. 43 paires à... \$2.95

75 paires de chaussures fines pour hommes. Valeur \$5.50. Il n'y en aura pas longtemps. Vente d'économie... \$3.45

Chaussures de \$6.00 à \$6.50. Belle qualité. Veau ou "gun metal". "Good year", prix à la vente... \$3.95

Chaussures fine de \$7.50, pour hommes. Simples et doubles semelles... \$4.95

Chaussures de \$8.50 pour hommes. Première qualité. Trépointes "gun metal". Vente d'économie... \$5.95

\$8.50, Chaussures "Invictus". Cuire verni avec boutons. Gros assortiment... \$3.95

Chaussures de \$7.50, les meilleures chaussures avec semelles imperméables; aussi chaussures en peau d'élan. Gros assortiment à... \$4.95

Plus de 200 paires dans ces 2 lots Moccassins, No. 7, en véritable peau de daim. Vente... \$2.19

Chaussures en feutre, 1ère qualité. Vente d'économie... \$3.45

BRETELLES

 De 40c "Police"... 50c
De 50c Fines... 39c
De 65c Fines... 45c
..Prix d'économie

FOULARDS

En pure soie modèles extra, valant \$2.50 et \$3.00 pour... \$1.95

CASQUETTES DE GARÇONS

Un gros lot de casquettes en vente à... 65c

CASQUETTES D'HOMMES

 Casquettes de l'Est
De \$1.00 pour... 69c
De \$1.25 pour... 95c
\$1.50 et \$1.75 pr \$1.29
Dee \$2.00 pour... \$1.59

PYJAMAS ET ROBES DE NUIT

 De \$1.25 pour... 98c
De \$1.50 pour... \$1.29
De \$2.50 pour... \$1.75

Chemises, Chandails, Mitaines, Gants, Sous-vêtements AUX PRIX D'ECONOMIE

CHEMISES POUR HOMMES

Chemises, \$1.25. Vente d'économie... 89c

Chemises \$1.35 et \$1.50 à... \$1.10

Chemises, \$1.50... \$1.10

Chemises, \$1.75... \$1.19

Chemises pour l'ouvrage, \$1. Vente d'économie 79c

Chemise, flanelle Militaire, \$2.25... \$1.89

Flanelle gris foncé \$1.89

Chemises pour garçons 89

CHANDAILS

Un gros lot de chandails pour hommes avec collet "châle". Vente d'économie \$1.69

Beaucoup de chandails jusqu'à \$3.00 que nous mettons en vente au

Prix de \$1.95

Chandails en laine, \$5.50. Couleurs: bruns et olive

Vente \$3.95

Chandails en grosse laine \$7.50. Exactement le chandail pour les jours froids

\$5.75

Pour garçons, Réguliers \$2.50, Chandails militaires

Vente d'économie \$1.69

Un gros choix de chandails pour garçons. Régulier \$2.00 en

Vente à \$1.29

SOUS-VETEMENTS

Sous-vêtements: d'été à l'été. Vente 67 cts 1/2

Sous-vêtements en laine pure, avec grosses côtes.

Vente \$1.19

\$1.59

Sous-vêtements en laine. Valeur \$2.50 et \$1.50 le morceau.

Vente 2.49

Combinaisons à \$5.00. En laine avec côtes

\$3.89

Combinaisons "Watsons"

\$5.50 à \$3.95

Sous-vêtements pour garçons à 70c. Doublure duveté

49c

GANTS ET MITAINES

Mitaines en peau de cheval à \$1.25, pour porter pardessus des mitaines en laine

98 cts

Mitaines "pardessus" \$1.50

\$1.29

Grosses mitaines doublées, avec poignets en laine, \$1.75

\$1.29

Mitaines avec dos en peau de mouton. Gants-mitaines de \$5.00

\$3.95

Mitaine doublée en peau de mouton avec laine, \$1.75

\$1.49

Mitaine en peau de cheval avec dos en mouton

\$1.49

Mitaines en laine pour hommes

39 et 49 cts

PANTALONS POUR HOMMES

Pantalons pour hommes. \$3 et \$3.25. Pantalons en étoffe anglaise... \$2.29

Pantalons en étoffe écossaise et en laine au prix de vente économique... \$2.95

Pantalons pour hommes en laine filée et en étoffe anglaise au prix de vente économique... \$3.69

Pantalons en velour cordé. Vente d'économie

\$3.95

\$3.95

\$3.95

\$3.95

\$3.95

\$3.95

\$3.95

 CHEMISES ET PARDESSUS
POUR HOMMES ET GARÇONS

Ralph Miller, 21 rue de la Rivière Ouest, Prince-Albert

 CHAUSSURES ET
CLAQUES
ACCESSOIRES